



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



Dataport

Uživatelská příručka

Česká informační agentura životního prostředí
1. října 2022

Obsah

Úvod	1
1. Popis aplikace	2
Hlavní funkce	2
2. Definice	3
Datová sada	3
Indikátor	3
Indikátorová sada	3
Štítky (tagy, klíčová slova).....	3
Metadata	3
Definice DS/ Instance DS/ Datová sada/ Distribuce DS.....	3
Proces schvalovacího workflow pro datové sady.....	4
3. Role	5
3.1. Poskytovatel	5
3.1.1. Seznam datových sad	5
3.1.2. Odevzdání datové sady.....	6
3.1.3. Editace již odevzdané DS	10
3.1.4. Kontrola kurátora	10
4. Kontakty.....	11

Úvod

Česká informační agentura životního prostředí (CENIA) získává každoročně stovky datových sad od desítek poskytovatelů různými komunikačními kanály. Tato data a jejich metadata CENIA přijímala, spravovala, archivovala a zpracovávala manuálním způsobem bez možnosti systematické kontroly procesu. Některé části systému navíc nevyhovovaly požadovanému standardu otevřených dat DCAT-AP.

Aplikace Dataport (vstupní portál) je odpovědí na výzvy k zefektivnění, automatizaci a urychlení správy a zpracování dat. Aplikaci lze potenciálně rozšířit o další funkcionality i nové agendy.

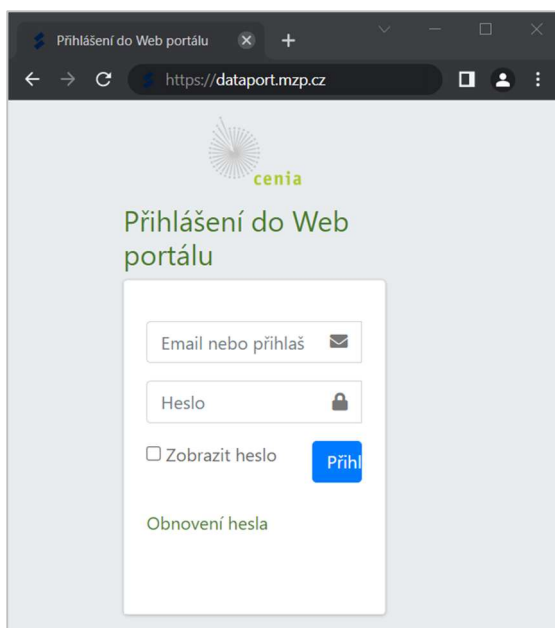
1. Popis aplikace

Dataport je aplikace nabízející uživatelsky přívětivé rozhraní pro ukládání a editaci datových sad, indikátorů, příslušných souborů, metadat a vazeb do datového skladu a řízení jejich publikace. Umožňuje větší kontrolu nad daty, dvoujazyčností a flexibilitu pro požadavky otevřených dat a publikaci dalších agend, jako např. SDG data.

Hlavní funkce

- Nabízí poskytovatelům dat nový komunikační kanál s přívětivým prostředím, validací a vzdálenou podporou kurátorů.
- Spouští skripty pro vytvoření katalogových listů v CKAN (instance datové sady a indikátoru) a vazeb mezi nimi.
- Nahrává datové sady a metadata do katalogových listů CKAN.
- Spouštění ETL a validačních skriptů.
- Správa uživatelů a bezpečnost – přístup pro externí poskytovatele datových sad, možnost měnit přístupové údaje.
- Integrace s CKAN a řízení CKAN přes RestAPI.
- Řízení publikace otevřených dat přes RestAPI (csv, json, metadata, doc, číselníky).
- Schvalovací workflow, notifikace.

Přístup do aplikace <https://dataport.mzp.cz/> je povolen pouze uživatelům s přiděleným oprávněním, které administruje CENIA (role Správce).



2. Definice

Datová sada

Datová sada (DS) je vstupní soubor od poskytovatele dat opatřený metadaty. Odpovídá definici datové sady. Formát datové sady umožňuje transformaci do strojově zpracovatelného formátu. Slouží k napočítání indikátorů. Typicky se dále nepublikuje, ale na základě dohody mezi CENIA a poskytovatelem se může publikovat jak do portálu, tak jako Open Data. Instance datové sady odpovídá katalogovému záznamu ke konkrétnímu roku a obsahuje všechny zdrojové i transformované soubory a specifická metadata ke konkrétnímu roku.

Indikátor

Indikátor vzniká v CENIA a obsahuje data z 1..n datových sad. Všechna metadata zadává CENIA. Indikátor typicky obsahuje embed kód ke zveřejnění na webovém portálu a datovou sadu indikátoru ve formátu kompatibilním s formátem otevřených dat.

Indikátorová sada

Indikátorová sada je souhrn indikátorů patřících do stejné publikace.

Štítky (tagy, klíčová slova)

Štítky se vybírají z klasifikačního slovníku GEMET. GEMET je specializovaný slovník pro oblast životního prostředí udržovaný organizací Eionet (EEA).

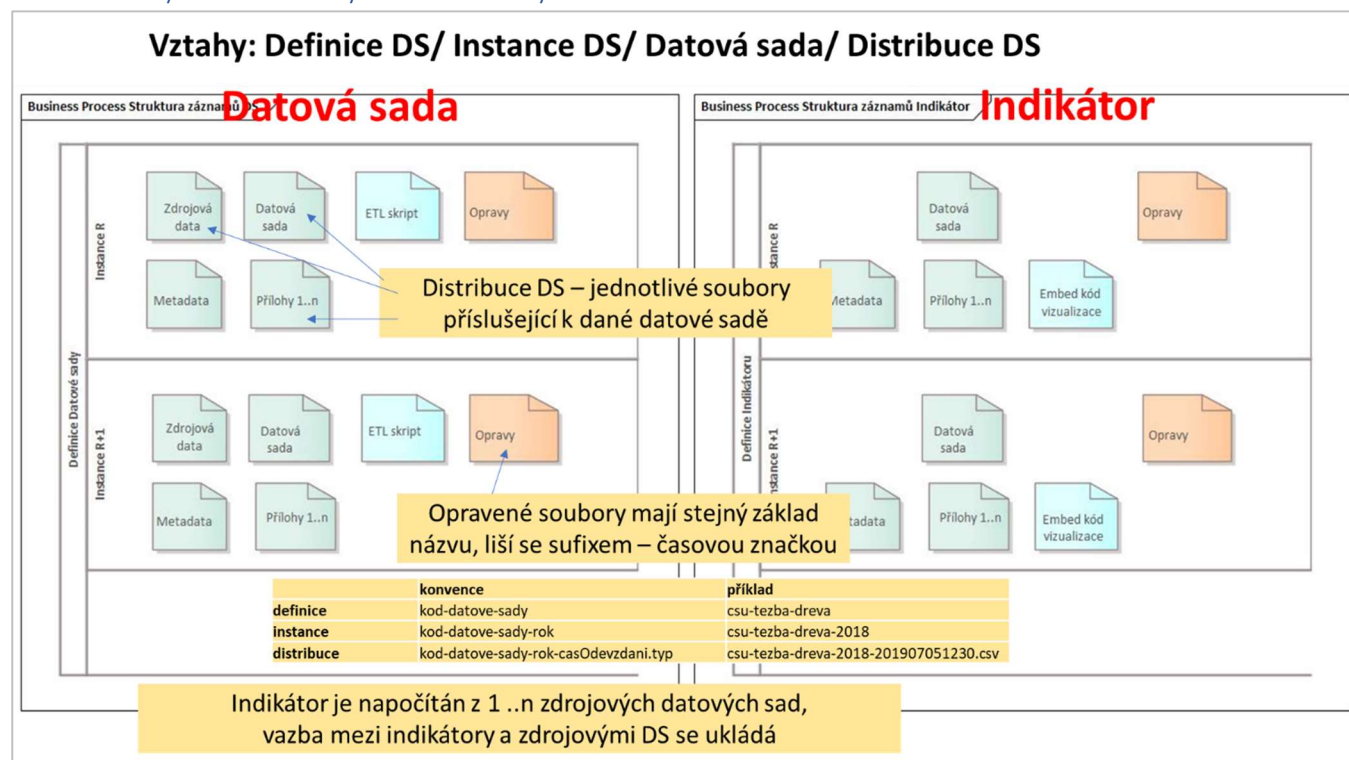
V případě publikace otevřených dat se štítky použijí pro položku „klíčová slova“.

Metadata

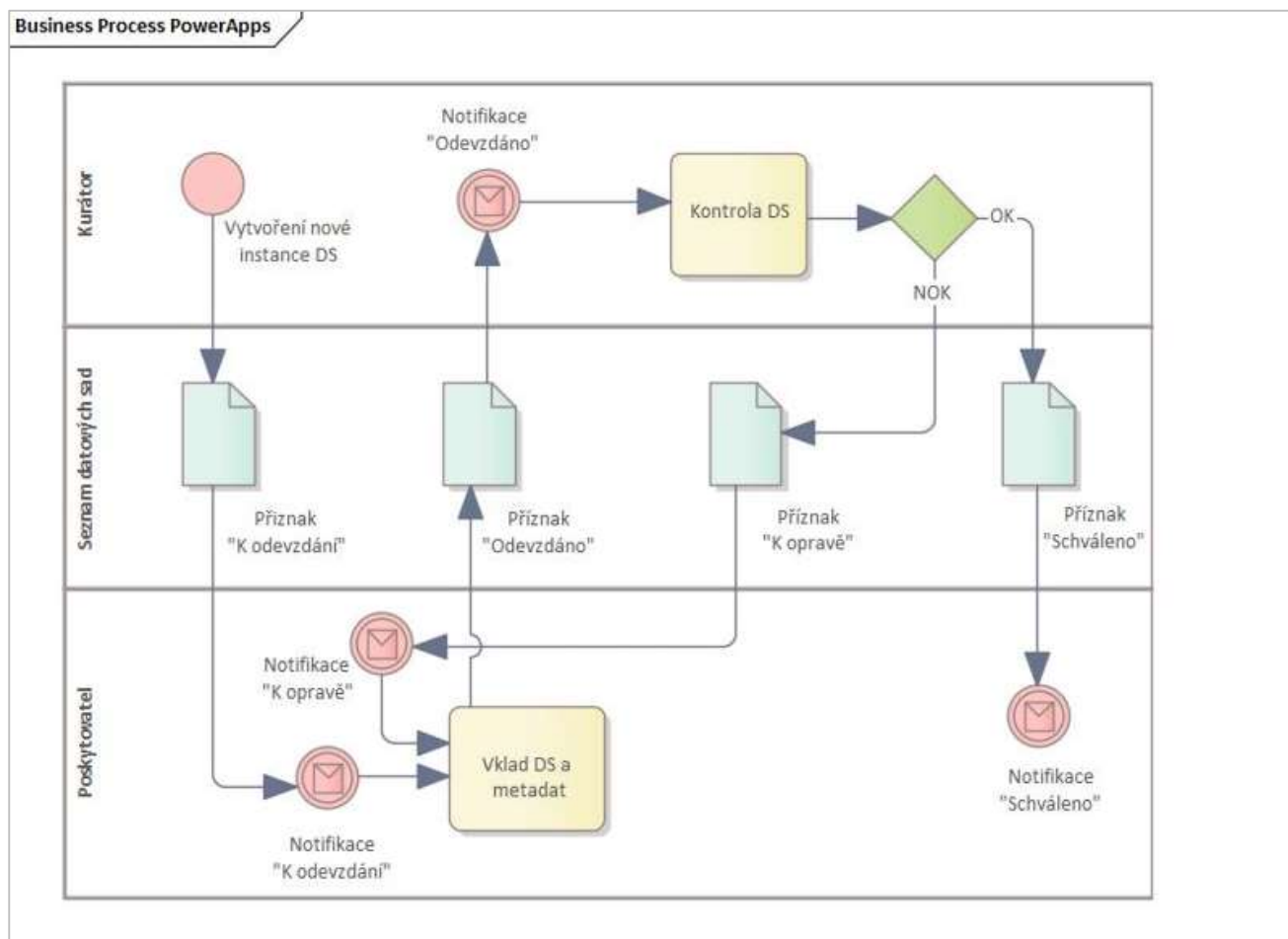
Základní metadata vkládá Kurátor do definice DS. Metadata z definice DS Kurátor přenáší do instance DS pro jednotlivé roky.

Poskytovatel doplní jen chybějící metadata. Technická metadata (např. datumy) se generují strojově.

Definice DS/ Instance DS/ Datová sada/ Distribuce DS



Proces schvalovacího workflow pro datové sady



1. **kurátor** vytvoří instanci datové sady → příznak „k odevzdání“
2. **poskytovatel** odevzdá novou datovou sadu → příznak “odevzdáno”
3. **kurátor**
 - a. **schválí** datovou sadu → příznak “schváleno”
 - b. **neschválí** datovou sadu → příznak “k opravě”
4. **poskytovatel** odevzdá opravu → příznak “odevzdáno”
5. **kurátor**
 - a. **schválí** datovou sadu → příznak “schváleno”
 - b. **neschválí** datovou sadu → příznak “k opravě”

Kurátor může pro neaktivní datové sady nastavit → příznak “neaktivní”

3. Role

System rozlišuje tři uživatelské role: Poskytovatel, Kurátor a Správce.

	Poskytovatel	Kurátor	Správce
Oprávnění	podle příslušnosti k organizaci	libovolná datová sada	libovolná datová sada
Řízení přístupů			x
definice datové sady		x	x
definice indikátoru		x	x
založení instance datové sady		x	x
založení instance indikátoru		x	x
odevzdání datové sady	x	x	x
zadání a editace metadat datové sady	x	x	x
zadání a editace metadat indikátoru		x	x
výpis datových sad	x	x	x
schvalování datových sad		x	x
zneplatnění distribuce datové sady	x	x	x
změna kódu DS			x
dávková editace metadat			x
mazání záznamů/ definic			x

3.1. Poskytovatel

Základní oprávnění:

- Zobrazit seznam přiřazených datových sad (instance DS).
- Odevzdání dat.
- Oprava již odevzdané DS.
- Editace dat a metadat.
- Notifikace ve schvalovacím workflow.
- Aktivita všech uživatelů se loguje.

3.1.1. Seznam datových sad

Defaultně vyfiltrované jsou instance datových sad přiřazené jeho osobě.

Data portál

Domů

[Odhlásit](#)

ČSÚ

DATOVÉ SADY

Seznam datových sad

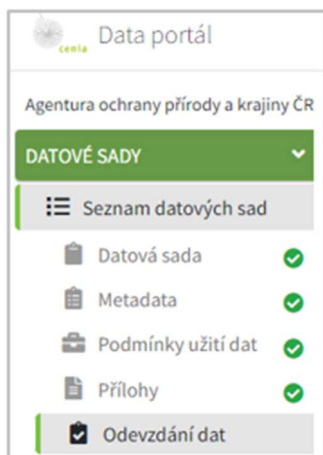
Datové sady ČSÚ

Domů / Datové sady

☐ Všechny datové sady
 ☐ Zobrazovat kódy

Název datové sady	Organizace	Stav	Rok	Změněno	Environmentální téma	
Odběry podzemních a povrchových vod (2022)	ČSÚ	k odevzdání	2022	25. června	Voda	aktivní

Poskytovatel si může zaškrtnutím volby „Všechny datové sady“ zobrazit všechny instance datových sad jeho organizace. To mu umožňuje odevzdat DS i v zastoupení za kolegy ze stejné organizace. Každá změna je systémově logovaná.



Data portál

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

DATOVÉ SADY

Seznam datových sad

Datová sada

Metadata

Podmínky užití dat

Přílohy

Odevzdání dat

Domů

Rybí přechody (2021) k odevzdání

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

Domů / Datové sady

Datová sada

Rybí přechody (2021)

Kód sady: aopk-rybi-prechody-2021

Popis datové sady *

Zadejte popis...

Zdroj dat

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR (aopk) X Zadejte zdroje dat...

Poznámka: Lze vkládat pouze zdroje nabízené v seznamu. V případě zdroje zde neuvedeného prosím kontaktujte kurátora o jeho založení.

☒ Uložením potvrzuji správnost údajů Před pokračováním potvrďte správnost údajů!

Datové soubory (CSV nebo Excel)

Validace je Ok!

aopk-rybi-prechody.xlsx (aopk-rybi-prechody-2021-202208101500.xlsx) XLSX 10.8.2022 15:00

Uložit datovou sadu

Nahrát datový soubor

Rybí přechody (2021) aktivní

Rybí přechody (2022) aktivní

Excelová šablona ke stažení

Sloupce (pro CSV)

Technická podpora

no-reply-dataport@mzp.cz

Komentář pro zpracování

Zpráva pro kurátora ...

Záložka Metadata

- Poskytovatel vyplní průvodní informace k DS.
- Potvrdí tlačítkem „Uložit sadu“.

Data portál

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

DATOVÉ SADY

Seznam datových sad

Datová sada

Metadata

Podmínky užití dat

Přílohy

Odevzdání dat

Domů

Rybí přechody (2021) k odevzdání

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

Domů / Datové sady

Metadata

Rybí přechody (2021)

Environmentální téma

Periodicita aktualizace

Klíčová slova

Klíčová slova

periodicita

Jazyk datové sady

Téma datové sady

Časové pokrytí do

Časové pokrytí od

Publikovatelnost od

Příroda a krajina

roční

Uložit sadu

Rybí přechody (2021)

Rybí přechody (2022)

Excelová šablona ke stažení

Sloupce (pro CSV)

Technická podpora

no-reply-dataport@mzp.cz

Komentář pro zpracování

Zpráva pro kurátora ...

Záložka Podmínky užití dat

- Poskytovatel tlačítkem „Schválit podmínky“ odsouhlasí licenční podmínky.

Data portál

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

DATOVÉ SADY

Seznam datových sad

Datová sada

Metadata

Podmínky užití dat

Přílohy

Odevzdání dat

Domů

Rybí přechody (2021) k odevzdání

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

Domů / Datové sady

Podmínky užití dat

Rybí přechody (2021)

Autorské dílo

Originální databáze

Zvláštní právo pořizovatele databáze

Osobní údaje

☐ Obsahuje více autorských děl
☐ Autorské dílo licencované CC BY 4.0
☒ Neobsahuje autorská díla
☐ Vlastní licence (nedoporučeno)

☐ Databáze licencována CC BY 4.0
☒ Nemí autorskoprávně chráněnou databází
☐ Vlastní licence (nedoporučeno)

☐ Licencováno CC0
☒ Nemí chráněna zvláštním právem pořizovatele databáze
☐ Vlastní licence (nedoporučeno)

☐ Obsahuje osobní údaje
☒ Neobsahuje osobní údaje
☐ Může obsahovat osobní údaje (nespecifikováno)

☒ Potvřuji správnost údajů

Schválit podmínky

Rybí přechody (2021)

Rybí přechody (2022)

Excelová šablona ke stažení

Sloupce (pro CSV)

Technická podpora

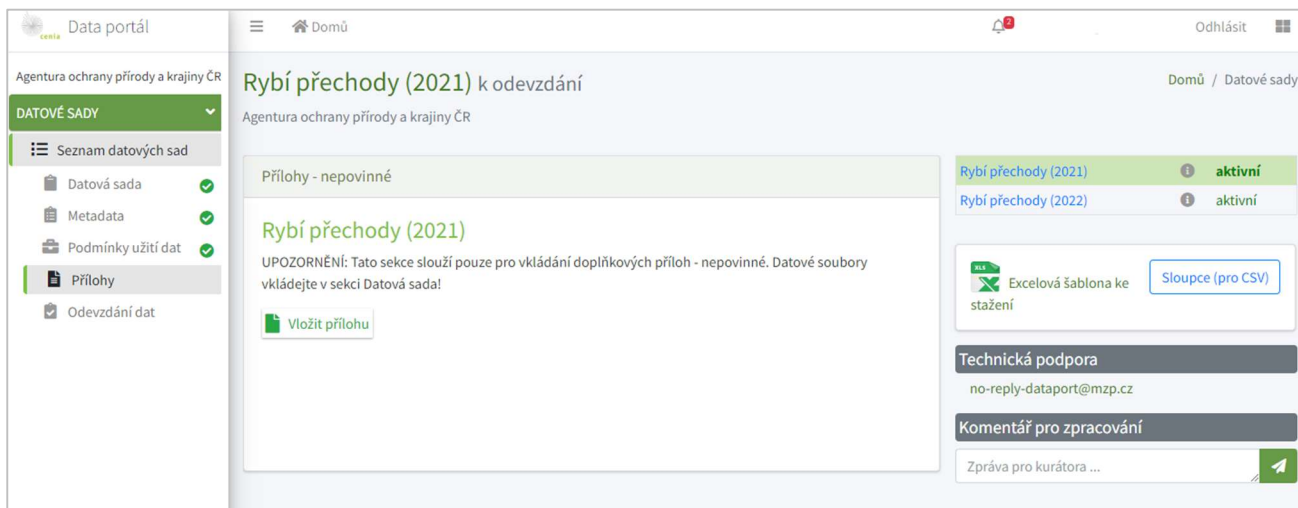
no-reply-dataport@mzp.cz

Komentář pro zpracování

Zpráva pro kurátora ...

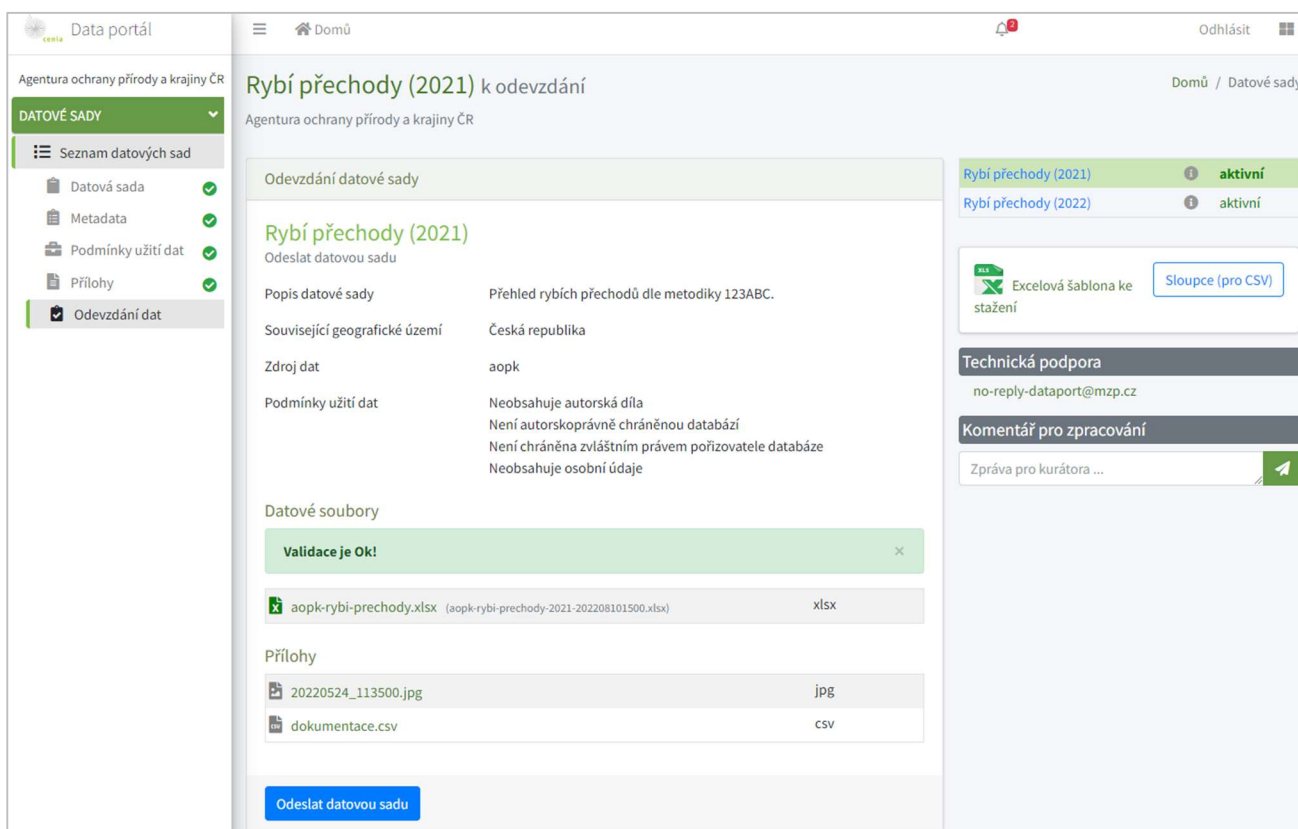
Záložka Přílohy

- Poskytovatel vloží průvodní dokumenty a přílohy (například metodiku, obrázky, mapy).



Záložka Odevzdání dat

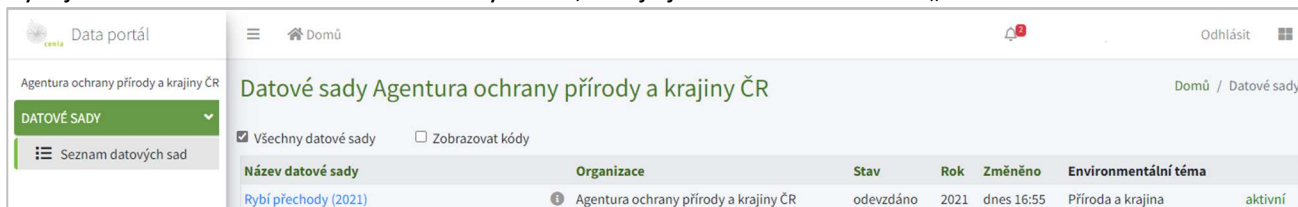
- Poskytovatel zkontroluje sumarizaci informací o DS a tlačítkem „Odeslat datovou sadu“ celou DS pošle kurátorovi ke schválení.



Poskytovateli se zobrazí potvrzení o odeslání.



Nyní je možné vrátit se na Seznam datových sad, kde je již u odeslané DS stav „odevzdáno“.



3.1.3. Editace již odevzdané DS

Poskytovatel může editovat/opravovat pouze aktivní datové sady. Status aktivní/neaktivní určuje kurátor.

3.1.4. Kontrola kurátora

Odeslaná DS projde kontrolou od Kurátora, který ji udělí stav „schváleno“, nebo „k opravě“

Schváleno

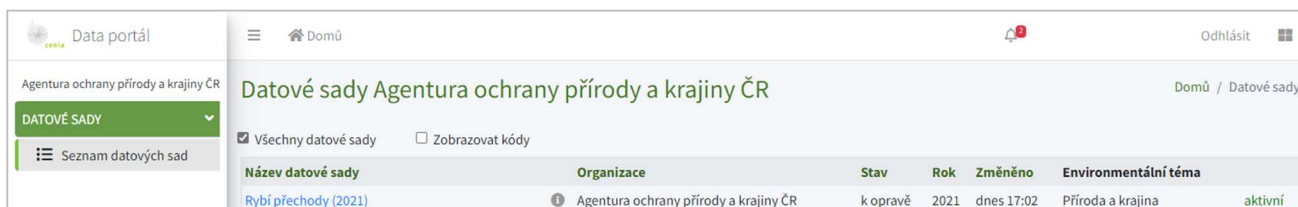
Stavem „schváleno“ kurátor potvrzuje poskytovateli úspěšné odevzdání DS.



K opravě

Datovou sadu ve stavu „k opravě“ je potřeba znovu otevřít a vyřešit připomínky/dotazy kurátora.

Pro sdílení informací k opravě využívá kurátor i poskytovatel chat „Komentář pro zpracování“.



Data portál

Domů

Odhlásit

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

DATOVÉ SADY

Seznam datových sad

Datová sada

Metadata

Podmínky užití dat

Přílohy

Odevzdání dat

Rybí přechody (2021) k opravě

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

Domů / Datové sady

Datová sada

Rybí přechody (2021)

Kód sady: aopk-rybi-prechody-2021

Popis datové sady

Přehled rybích přechodů dle metodiky 123ABC.

Zdroj dat

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR (aopk)

Zadejte zdroje dat...

Poznámka: Lze vkládat pouze zdroje nabízené v seznamu. V případě zdroje zde neuvedeného prosím kontaktujte kurátora o jeho založení.

☒ Uložením potvrzuji správnost údajů

Datové soubory (CSV nebo Excel)

aopk-rybi-prechody.xlsx
(aopk-rybi-prechody-2021-202208101500.xlsx)
XLSX
10.8.2022 15:00

Uložit datovou sadu

Nahrát datový soubor

Rybí přechody (2021)

Rybí přechody (2022)

Excelová šablona ke stažení

Sloupce (pro CSV)

Technická podpora

no-reply-dataport@mzp.cz

Komentář pro zpracování

Miroslav Elko
17:04

V datovém souboru xyz.xlsx Vám chybí rok 2015. Prosím o doplnění. Děkuji Vám.

Zpráva pro kurátora ...

Poskytovatel opravenou/doplněnou DS znovu odešle ze záložky „Odevzdání dat“ ke kontrole a schválení kurátorovi.

4. Kontakty.

Technickou podporu je možné kontaktovat emailem podpora-dataport@cenia.cz

11